

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of ICAO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.



**INDEX**

i. Index .....i-1

ii. History of the meeting .....ii-1

iii. List of participants ..... iii-1

  

**Summary on Agenda Item 1** ..... 1-1

Status of implementation of the RLA/98/019 Regional Technical Cooperation Project

**Summary on Agenda Item 2** .....2-1

Review of the technical specifications for the SAM digital network (REDDIG)

**Summary on Agenda Item 3** .....3-1

Administrative aspects for the implementation and operation of the REDDIG

**Summary on Agenda Item 4** .....4-1

Other matters



---

## HISTORY OF THE MEETING

### ii.1 **Site and duration of the Meeting**

The Fourth Informal Meeting on the Planning and Implementation of the SAM Digital Network (REDDIG/4) was held in Lima, at the premises of the ICAO South American Regional Office, from 4 to 8 September 2000.

### ii.2 **Opening session**

The Meeting started its sessions on 4 September 2000 at the premises of the ICAO South American Office. Mr. Paulo Imre Hegedus, ICAO Regional Director, South American Office, welcomed the participants, highlighting the objectives of the Meeting and its importance for the development of international civil aviation in the SAM Region. Mr. Dante Matellini, Chairman of the Board of the Corporación Peruana de Aeropuertos y Aviación Comercial S.A. (CORPAC), also welcomed the participants and officially inaugurated the Meeting, wishing the participants success in their discussions.

During the meeting opening session the agenda was approved as indicated in paragraph ii.5 below

### ii.3 **Organization of the Meeting**

Mr. Moises Ormazabal, from Chile, acted as Chairman of the Meeting and Mr. Victor Palacios Ayllon from Peru, as Vice-Chairman. Mr. Carlos Stehli, CNS Regional Officer, ICAO SAM Office, acted as Secretary to the Meeting, assisted by Messrs. Walter Amaro, C/FAM, Onofrio Smarrelli, RO/CNS, Miguel Liñan, RLA/98/019 International Project Coordinator, Tomas Sheen, RLA/98/019 Project Advisor, Jorge Castro, Regional Technical Cooperation Officer.

The agenda item 1 was directly conducted by Mr. Walter Amaro within the modality of a Regional Cooperation Project coordination meeting to address all the administrative matters considered for discussion in the meeting agenda.

### ii.4 **Working languages**

The working language of the Meeting was Spanish, with simultaneous interpretation to English. The documentation and the Summary of Discussions and Conclusions were published in both languages.

**ii.5            Agenda**

Item 1:            Status of implementation of the RLA/98/019 Regional Technical Cooperation Project

Item 2:            Review of the technical specifications for the SAM digital network (REDDIG)

Item 3:            Administrative aspects for the implementation and operation of the REDDIG

Item 4:            Other matters

**ii.6            Schedule and working methods**

The Meeting agreed to carry out its sessions from 0900 to 1400 h and worked as a single committee.

**ii.7            Attendance**

The Meeting was attended by 29 representatives of 11 SAM States, as indicated in the List of Participants appearing in pages iii - 1 to iii - 7.

**LIST OF PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES****ARGENTINA**

Sr. Obdulio Omar Gouarnalusse  
Jefe División Ejecución y Control de Proyectos  
Departamento Planes y Programas - Dirección de Comunicaciones  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4317-6039  
Fax: 5411-4317-6322

Sr. Pablo G. Sallitto  
Jefe División Operativa – Apto. Internacional Ezeiza  
Dirección de Comunicaciones  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4480-2340/2341  
Fax: 5411-4480-2363  
E-Mail: psallito@faa.mil.ar

Sr. Javier Schenk  
Jefe Mantenimiento S.I.T.  
Aeropuerto Internacional Ezeiza  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4480-2350  
Fax: 5411-4480-2363  
E-Mail: escleze@faa.mil.ar

**BOLIVIA**

Sr. Hernando Lara Valda  
Jefe Dept. de Ingeniería Electrónica  
AASSANA  
Av. Montes 716, 5to. Piso  
Casilla de Correo 4382  
La Paz, BOLIVIA  
Tel: 5912-370-340  
Fax: 5912-370-340

**BRAZIL**

Sr. Alexsander Geraldo de Lima  
Ingeniero de Telecomunicaciones  
División de Telecomunicaciones, DEPV  
Plaza Senador Salgado Filho, s/n  
Aeroporto Santos Dumont - 4to. Andar  
CEP 20021-340  
Río de Janeiro, BRASIL  
Tel: 5521-814-6634  
Fax: 5521-814-6692  
E-Mail: Alexsander\_lima@uol.com.br

Sr. Francisco Almeida da Silva  
Asesor de Telecomunicaciones  
SRPV – BE  
Av. Julio César s/n  
Val de Caes, Belém, BRASIL  
Tel: 5591-213-6629  
Fax: 5591-257-0966  
E-Mail: franciscoalmedia@hotmail.com

**CHILE**

Sr. Moisés Ormazabal Lobos  
Jefe Dpto. Telecomunicaciones, DGAC  
Miguel Claro 1314, Providencia  
Centro de Control de Area Unificado  
Apartado 3 Correo 9, Santiago  
Tel: 562-290-4660  
Fax: 562-644-1446  
E-Mail: mormaz@cmet.net

Sr. José Ordóñez Ramírez  
Jefe Aérea Mantenimiento Técnico  
Centro de Control de Area Unificado DGAC  
Miguel Claro 1314, Providencia - Santiago  
Centro de Control de Aérea Unificada  
Santiago, CHILE  
Tel: 562- 767-2011  
Fax: 562-767-1636

**COLOMBIA**

Héctor Matamoros  
Ingeniero de Proyectos  
Dirección de Telecomunicaciones  
Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil  
Aeropuerto Eldorado C.N.A.  
Bogotá, COLOMBIA  
Tel: 571-413-8272  
Fax: 571-413-9838  
E-Mail: hmatamor@aerocivil.gov.co

**ECUADOR**

Sr. Patricio Eguez  
Jefe Departamento Telecomunicaciones  
Dirección de Aviación Civil  
Calle Buenos Aires No. 149 y 10 de Agosto – 8vo. Piso  
Quito, ECUADOR  
Tel: 5932-567-822  
Fax: 5932-506-576  
E-Mail: peguezv@hotmail.com

**FRANCE**

Sr. Patrice Desvallees  
Engineer Air Navigation, DNA 1  
50 rue Henri Farman  
75015 Paris, FRANCIA  
Tel: 3301-5809-4913  
Fax: 3301-5809-4915  
E-Mail: desvallees\_patrice@dgac.fr

Sr. Raymond Dupont  
Chef de Departement Exploitation et Infrastructure  
Direction Regionale de l'Aviation Civile  
BP 97262 Fort de France Cedex  
Martinique, FRENCH WEST INDIES  
Tel: 596-556-016  
Fax: 596-634-706  
E-Mail: dupont\_raymond@drac-ag.dgac.fr

**FRANCE (Cont.)**

Sr. Yves Mignoton  
Chef de Division Technique  
Direction Regionale de l'Aviation Civile Antilles - Guyane  
BP644 11 rue des Hibiscus 97262 Fort de France Cedex  
Martinique, FRENCH WEST INDIES  
Tel: 596-556-017  
Fax: 596-634-706  
E-Mail: mignotonyves@hotmail.com

Sr. Mario Lazo La Torre  
Asesor Técnico  
FRANCE

Sr. Vicente Ruiz  
Asesor Técnico  
FRANCIA

**PANAMA**

Sr. Juan M. Castillo  
Técnico COM/AFTN  
Aeronáutica Civil Panamá  
5006 Balboa Ancón  
Panamá , PANAMA  
Tel: 507-232-6310  
507- 315-0177  
Fax: 507-315-0177

Sr. Carlos Walachosky  
Sub Director de Ayudas a la Navegación  
5006 Balboa Ancón  
Panamá, PANAMA  
Tel: 507-232-6065  
507- 232-6335  
Fax: 507-232-5279

**PARAGUAY**

Sr. Juan Alcides Rabito Adorno  
Jefe de Radiocomunicación  
Dirección Aeronáutica - DINAC  
Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi – Sala de Líneas  
Tel: 59521-645-598  
Fax: 59521-213-814  
E-Mail: intelco@telesurf.com.py

**PERU**

Sr. Juan Alberto Door Remotti  
Ing. Electrónico – Area de Proyectos e Instalaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3511  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: jdoor@corpac.gob.pe  
jdoor@mixmail.com

Sr. Enrique Escalante Marcotti  
Jefe Area Sistemas de Comunicaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-1354  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: eescalante@corpac.gob.pe

Sr. Percy Gamboa Enciso  
Oficina de Proyectos Especiales  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3220  
E-Mail: pgamboa@corpac.gob.pe

Sr. Jorge García Villalobos  
Ingeniero Electrónico – P1  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3515/3522  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: jgarcia@corpac.gob.pe

Sr. Víctor Palacios Ayllón  
Jefe del Area Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-484-0643  
Fax: 511-484-0643  
E-Mail: vpalacios@corpac.gob.pe

**PERU (Cont.)**

Sr. José Luis Paredes Dávila  
Ingeniero – Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-484-0643  
Fax: 511-484-0643  
E-Mail: [jlparedes@corpac.gob.pe](mailto:jlparedes@corpac.gob.pe)

Sr. Alan Portugal Hidalgo  
Gerente Central de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0954  
Fax: 511-575-0954

Sr. José Manuel Rázuri Castillo  
Jefe Area Proyectos e Instalaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912/ 3556  
Fax: 511-575-1785  
E-Mail: [jrazuri@corpac.gob.pe](mailto:jrazuri@corpac.gob.pe)

Sr. Javier Salazar Osorio  
Ing. Electrónico - Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-1037 Anx. 3512 / 3511  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: [jsalazar@corpac.gob.pe](mailto:jsalazar@corpac.gob.pe)

**VENEZUELA**

Sr. Nelson E. Correa M.  
Jefe División Proyectos  
DITA  
Torre Este, Piso 34, Parque Central  
Caracas, VENEZUELA  
Tel: 582-5092462  
Fax: 582-5092462

Sr. Nelson Mora  
Oficial Adjunto a la Dirección de Ingeniería  
De Tránsito Aéreo  
Dirección General de Transporte Aéreo  
Torre Este Piso No. 34, Parque Central  
Caracas, VENEZUELA  
Tel: 582-509-2412  
582-509-2460  
582-509-2461  
Fax: 582-509-2462